

Redacțiunea, Administrațiunea
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Scrisorile nefranțate nu se re-
mescut. Manuscrise nu se re-
trimite!

Biroul de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai presede în Viena:
Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler
(Otto Maas), Heinrich Schalek, Alois
Berni, M. Dukes, A. Oppel, J. Daw-
neberg; în Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton Mesei, Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Dausse; în Ham-
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie
garandată pe o colonă 8 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tariful și învoiașă.
Reclame pe pagina III-a o se-
rie 10 cr. v. a. sau 90 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II.

Nr. 71.

Brașov, Joi, 31 Martie (12 Aprilie)

1888.

Nou abonament

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Aprilie 1888 st. v. se deschide nou
abonament la care invităm pe toți amicii și pri-
jitorii folei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:
pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:
pe trei luni 10 franci,
pe șase luni 20 franci,
pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin **mandate postale**.

Domnii, cari se vor abona din nou,
se binevoiesc a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Brașov, 30 Martie st. v. 1888.

În zilele aceste a apărut în
diarul berlinesc „Kreuzzeitung“ sub
titlul „monarchia și armata po-
porului în Germania și Austria“
un articol, care a produs mare
consternare în cercurile politice
din Pesta, nu numai pentru cu-
prinsul lui, ci mai vârtos fiind-că
a apărut într-un diar de frunte
german și tocmai acum, când
cei din Pesta se felicitau, că ami-
ciția lor cu Germania a devenit
așa de intimă, cum se părea după
enunțările din urmă ale prin-
cipelui Bismarck.

Pentru importanța lui din punc-
tul de vedere al relațiilor
monarhiei noastre cu Germania,
reproducem partea esențială a a-
cestui articol, asupra căruia vom
mai reveni.

După ce arată cât de tare și
unitară este organizațiunea arma-
tei germane, „Kreuzzeitung“ con-
tinuă astfel:

„Tratatul dela 7 Octomvrie 1879,
care ne-a unită erăși cu vechiul nostru
aliat Austria spre apărarea comună, ne
face să aruncăm de multe ori privirile
asupra stărilor din acel imperiu, unde
serviciul militar obligatoriu pentru toți
a cerut asemenea o armată a poporului
ca să fie un scut al monarhiei în-
tregi. Puterea și tăria aliatului nostru
depinde mai cu seamă dela organizarea
unitară și strânsă a armatei sale, care
apare în adevăr, mai ales după intro-
ducerea recrutării teritoriale, mai mult
ca o armată de popor decât ca o ar-
mată a poporului“.

„Totuși noi credem, că sântem-
tul monarhic și alipirea către patria
comună austriacă, care prevală în si-
nul majorității precumpnitore a po-
porațiilor, ar pute să păstreze acestei
armate caracterul unitar de „armată
împărătească“, cu toate că e compusă din
batalioane sau regimente germane, slave,
române — și maghiare“.

„Numai acea împrejurare amenință
unitatea armatei împărătești, că uneia
din diferitele naționalități de altminte-
lea egal îndreptățite i s'a dat nu numai o
poziție de sine stătătoare în monarhia,
ci și stăpânirea peste alte naționalități
într-un stat deosebit. După conce-
siunile de drept public făcute Maghia-
rilor, a cărora hotare neprecisate ei le-au
lărgit în multe privințe în mod arbi-
trar, au urmat concesii foarte îngri-
jitoare pe tărâmul militar. Armata hon-
vedilor formă deja sâmburele unei ar-

mate naționale de sine stătătoare un-
gurești. Și cu toate că în dieta din Pesta
nu s'a făcut până acum propunerea
depline separări a armatei honvedilor
de armata împărătească, precum nu s'a
făcut nici propunerea separării deserv-
șite a Ungariei de împărăție, totuși agi-
tațiunea națională a nobilimei maghiare,
care se lăsece așa de ușor în sinul
poporațiunei maghiare, urmărește neob-
sit și energic această țintă“.

„Acestui curent național, ce de-
vine din an în an mai puternic, i s'a
opus întotdeauna numai o slabă putere
de rezistență. Și acum cei din Pesta
numai cu mare răceală țin de susți-
nerea comandei germane în regimentele
ungurești. De altă parte însă membrii
de frunte ai opozițiunei parlamentare
fac în presa națională, ce le stă la
dispoziție, un adevărat asalt asupra
organizațiunei de față a „armatei co-
mune“, a căreia comunitate „națiunea
ungară“ nu o voiesce“.

„Aici se dovedește învderat, că
de departe îi este ertat să meargă re-
gimului parlamentar din Pesta, cu care,
durere, prea de multe ori cochetăză pa-
lamentarii germani din Viena, în com-
baterea instituțiilor monarhice și
cât de puțin se cruță autoritatea di-
nastiei“.

„Retragerea ministrului de război [c.
r. conte Bylandt-Rheidt a dat acum
prilegiu la nouă atacuri în contra arma-
tei. Sunt două partide, cari atacă.
Opozițiunea moderată pretinde deocam-
dată numai maghiarizarea în partea aceea
a armatei, care aparține Ungariei. A-
ceasta ar fi totodată o minunată promo-
vare a maghiarizării populațiunei ger-
mane, române și slave ce s'a pus la
cale pe tărâmul administrației, justiției
ca și pe acela al școlii. Se înțelege
de sine, că înainte de toate cei din opo-
zițiunea moderată cer ca instrucțiunea
oficierilor și suboficierilor să se facă în
limba maghiară. Cealaltă partidă, a
independenței naționale, cere separarea ar-
matei naționale ungurești din legătura
armatei austriace, ca o consecuență ne-
cesară și naturală a independenței de
drept public a Ungariei, căreia i s'a
conces deja egemonia maghiară și lim-
ba de stat maghiară“.

„O foie a independenților scrie des-
pre armată și despre capul ei suprem
următoarele“...

Aici foia berlinesă reproduce pasage
dintr-un articol al diarului „Ellenzék“,
în care se atacă iustituțiunea armatei co-
mune în modul cunoscut cetitorilor
noștri, apoi continuă așa:

„Acesta e limbajul uneia din foile
cele mai de frunte și lăpte ale opozi-
țiunei naționale și postulatul ei, că Un-
garia să aibă o armată independentă
sub un ministru de război responsa-
bil parlamentului ungar și dependent
de el, e împărțită de mulți politici
serioși de dincolo de Laita. Și acesta
chiar cu speranța unui succes într-un
timp nu pre îndepărtat, — speranță
la care par a îndreptăți multe conce-
siuni ce li s'au făcut Ungurilor de
către cei din Viena“.

„Cetindă asemeni articol lipsit de
orice sentiment monarhic și de orice
respect către corună trebuie să întrebe
omul firesc: „Nu e p'acolo nici
un procuror?“

„E lucru dureros, că fiind așa de
neclară pozițiunea de drept public a

Ungariei, nu se pot cunoște apriat
marginile, unde încetează suveranitatea
„națiunei“ și începe aceea a monarhu-
lui, și regimul parlamentar în Pesta
scie destul de bine să opună bariere
naționale ministrului de justiție, mai a-
lesă acolo unde-i vorba de libertatea de
presă. Altminte-rea n'ar fi cu putință
ca în multe privințe să se exercite prin
presă de către partidă radicală un te-
rorism formal tocmai asupra astor fe-
liu de autorități bisericești și comunale,
care manifestă sânteminte de fidelitate
către Rege“.

„Așa de exemplu s'a întâmplat că
fă împiedecată aședarea de portrete ale
Majest. Sale împăratului Francisc Iosif
în colegii bisericești și orășenesci, ori
au fost criticate în mod urit, pre-
când din contră s'au făcut chiar pro-
vocarea să se așede portrete „naționale“
de ale eroilor lor revoluționari. Nici
aranjarea de serbări în onora lui Kos-
suth și discutarea lor prin presă nu e
ceva neobișnuit“.

„Cu toate abnormitățile de soiul a-
cesta avem încrederea, că paladiul co-
ronei împărătești, armata împărătească va
fi pe deplin asigurată și menținută toc-
mai la timp și în Ungaria, și anume
spre marea satisfacțiune a po-
porațiilor nemaghiare fidele
regelui“.

„Nu credem că gloriosele stindarde
împărătești negru-galbene vor ceda
stégului lui Stefan, care prea adeseori
încă a fost ridicat de nobilimea ma-
ghiară în timpul mai vechi și mai nou
în contra suveranului legitim. Cuvên-
tul împărătesc, care deunădă a asi-
gurat Sașilor din Ardeal credincioși
regelui susținerea naționalității lor, a
adus aminte, că maiestatea coronei
habsburgice pte să pună stavila cuve-
nită esceselor de putere maghiare și
amețelii de suveranitate națională ma-
ghiară. Cântecul lui Grillparzer despre
armata împărătească: „In tabăra ta este
Austria!“ în Germania îl cântă totă
lumea — dora el nu va fi amuțit în
patria sa?“

Schimbarea ministerială în România.

Sub acest titlu se scrie din
Petersburg către „Neue fr. Presse“:

În retragerea lui Brătianu, cele mai
multe foi de aci vedd o pierdere a poli-
ticeii austro-file a României. Puterea re-
ferințelor a constrâns pe domnitorul
României, ca mai nainte pe cel al
Serbiei, a ceda dispozițiunei anti-aus-
triace a supușilor ei.

Rusia n'a intrigat contra lui Bră-
tianu, der el a trebuit să cadă, fiind
că a fost pre popular în Austria. Po-
porul român vede în Austria pe duș-
manul său natural, și de aceea fiecare
bărbat de stat român, care este pen-
tru o strânsă cooperare a României cu
Austria, trebuie mai curând ori mai
târziu să cadă. De aceea în Petersburg
și în Moscva se consideră căderea lui
Brătianu ca o victorie a voinții popo-
rului, care nu dorește a sta alături cu
Austria, ci de a trăi în concordanță cu
Rusia.

În judecarea cabinetului Rosetti-
Carp păreri diarelor se deosebesc.
„Novoje Vremja“ scrie, că partidă din
care a eșit noul ministru român
desaprobă orice supunere a politiceii ro-
mâne față cu dorințele și planurile ca-

binetului din Viena, și Carp e cel
energic dușman al lui Brătianu. „No-
vosti“ e de părere, că Regele Carol
prețuește mult pe bărbai de stat,
cari au ajutat a lega mai strâns pe
Austria și pe România, și Carp este un
astfel de bărbat de stat.

SCRILE PILEI.

Tabla r. din Pesta a dat strictă in-
drumare tribunalului r. din Neutra, de
a lua protocoalele de investiga-
ție numai în limba maghiară.

Încă o călcare de lege și o încălcare
a drepturilor naționalităților în inte-
resul maghiarizării, comise chiar de
cei chiamați a respecta legea și a face
dreptate!

Guvernul unguresc are de
gând să zidescă o temniță mare în
Clușiu cu bani din fondul format
prin amende.

Cei trebuie traistei gole — temniță
în care să ncapă sute de inși!

În „Szekely Nemzet“ atacă foarte vi-
olent un proprietar din Boroșneul
mare pe judele comunal Foris-Mihaly
din Törlungen și pe Slevadt György și
învinovătesce, că venitul curat al unei
representațiunei de diletanți dată la 26
Februarie în Boroșneul mare în favoarea
Kulturregyletului ardelean în
sumă de 65 fl. l'au ținut pentru densii.

În fine încep a se da pe față și
scandalurile kulturregyletiste.

Tergul anual de primă-
vară al Sibiului se va ține: la 22
Aprilie cel de oi, la 29 Aprilie cel de
vite cornute și de cai, tergul principal
la 3 Mai n.

În Akoșfalău, comit. Mureș-Turda,
e de ocupat postul de magistr poș-
tal, pe lângă o cautiune de 100 fl. în
bani gata; lefa anuală e de 180 fl. și
40 fl. cheltueli de cancelariă. De ase-
menea în Vingard, comit. Albei de
jos, acelaș post e de ocupat cu lefa
anuală de 150 fl. și 40 fl. cheltueli de
cancelariă; mai având a se destina ul-
terior și cheltueli de espedare. Sunt
preferiți la aceste posturi cei cari au a-
vere. Petițiile se adresează în timp de
3 săptămâni la direcțiunea telegrafică și
postală din Sibiu.

Statutele societății române
de lectură din Câmpeni „Con-
cordia“ au fost aprobate și întărite de
ministerul unguresc de interne.

Înainte tribunalului din Sibiu s'a
pertractat dela 4 până la 7 Aprilie pro-
cesul de înșelătorie intentat fos-
tului oficial de dare Samuil Stoica.
Asume multe chitanțe de pensii mi-
litare, care deja erau plătite la cassa de
dare, au fost provădate de Stoica cu
număr fals de journal, prezentate încă
odată și erăși plătite. Astfel în urma
cercetării s'a constatat, că erarul a fost
păgubit cu 1919 fl. 63 cr. Stoica a fost
condamnat la 3 ani închisore. S'a a-
pelat din amândouă părțile.

Al 4-lea concert în abona-
ment al orchestrei orășenesc din loc
se va da Duminecă în 3 (15) Aprilie, în
sala hotelului Nr. 1.

Căpitanul Mardare din flota română a fost condamnat de consiliul de război la 3 luni închisoare, perderea gradului și la 20 lei amendă pentru că a primit mită dela Broadwell, spre a-l ține pe acesta în curentul prețurilor oferite de alte case pentru furniturile ministerului de război, și să faciliteze astfel comanile casselor, ale căror reprezentant era Broadwell. Afacerea acesta stă în legătură cu a generalului Maican, care va fi judecat în zilele acestea.

Nostimadă jidovăscă.

Fóia jidano-maghiară „Egyenlőség,” și după ea cumătră-sa „Pester Lloyd” istorisesc următorea nostimadă:

Actualul ministru-președinte român d-lu Rosetti avu s'și mulțămescă viața în 1848 unui tineru jidov, anume Ephraim Rosenthal. Rosetti, care jucă încă în 1848 un rol politic, ținu într-o zi pe piața principală din Bucuresci o vorbire către popor. Atunci ridică un bărbat din mulțime o pușcă și ținti asupra lui Rosetti. Numitul Ephraim Rosenthal observă acesta și acoperi cu corpul său pe vorbitor. Impușcătura poci și Rosenthal cădu jos lovit de mörte. Invins de simțimintele sale de recunoștință, Rosetti dișe în fața poporului următorele cuvinte memorabile: „Acestu tineru a sigilat vîna mea contra confesiunii sale cu sângele său, neobosit voi lucra pentru egala îndreptățire a aceleia.” D-lu Rosetti 'și-a ținut promisiunea sa astfel că a trecut — între antisemiți.

Frumosă poveste jidovăscă! Las'că Teodoru Rosetti era încă copil pe la 1848 d' jidovul se se espună glonțului pentru unu Român, la asta chiar cumătrele de mai susu aru răspunde, decă le-ai apuca de scurtu: „Nu știu n'am v'edut, altu a spusu la mine!”

Fiți pe pace, nu v' sfădiți!

Sub acestu titlu scrie „Fóia Diecesană”, organul episcopălu din Caransebeș, într'unu articulu între altele:

„Noi nu ne aducem aminte, se fia existat vre un timp, în care se fi eșitu la ivelă atâtea certe, sfoști, neșlegeri și împărecheri mai în toate centrele vieții noastre bisericesci și naționale. Mai nainte astfel de certe deși existau d' erau mai mult locale, izolate.

Te cuprinde unu simțu de adencă durere, când vești pe puținii Români din Timișoara denunțându-se unii pe alții, apoi pe unii din Arad p'ăsind vechile

tradițiuni ale solidarității credincioșilor bisericei noastre și în fine pe alții din Sibiu lăsându fr'eu liberu pasiunilor lor. Amu putea se aducem și alte exemple despre disolata noastră stare socială și din alte localități locuite de credincioși de ai noștri. Simțulu acesta țise potențazu, când vești și cetesci, cu ce înverșunare se p'ortă lupta pentru nisce lucruri, cari între împrejurări normale și nepasionate s'ar putea f'orte bine regula în liniște fără de a trage clopotulu cel mare într-o dungă și fără de a recurge la mijlocele detestabile ale invecivelor și calumniilor personale.

R'eu lu acesta socialu se vede că a prinsu rădăcină adencă la noi. Noi nu încumetăm a încerca vindecarea lui. Deși unii cei mai mic d'ntre frați, totuși ne ținem de sântă datorință a apostrofa și noi pe desidenți cu cuvintele de mai susu ale marelui Andrei roștite pe patulu m'rtii: *Fiți pe pace, nu v' sfădiți!*

Ajungă-ne desastrela și nesuccesele urmate până acum, dreptu consecință a certelor, neșlegerilor și împărecherilor d'ntre noi. Nu aducem exemple, pentru că exemplele fiindu odiose nu voim se mai înveninăm și noi spiritele pasionate.

Ne mărginim de astădată a reproduce opiniunea unui publicist slav referitor la caracterul conaționalilor s'ei, fiindcă acestu caracterizare se potrivește ca ou cu ou și la noi la Români. Elu caracterizează pe Slavi și acțiunile lor astfel: „Pentru o lapaliă, unu bagatelă, s'arimă dreptu în susu, ne infuriam, ne întindem puterile până se se rupă; facem larmă, strigăm de mama focului, și când este se împlinim fapte, puterea noastră este deja risipită, storsă. Puterile noastre le perdem strigându în pustiu, pe când contrarii noștri vinu cu putere plină asupra noastră și ne învingu. Lucrarea lor este conșcie de scopu și rețenu lor se lătește cu mare grijă în toate părțile spre a prinde în ea și rămășițele ultime altu Vestului slavici. Ei își lucră unulu în mânia altuia. Decă nu succede o încercare, ei cuteză a doua, fără ca ei se sfădescă, critizeze și înjosescă unii pe alții. Cu v'enjosiă admirabilă știu a ne subtrage terenul de sub picioare lăsând laudele publice pentru timpul ajungei pe deplin a succesului. Noi suntem dedați a erupe în strigăte de bucurie la cuvântulu cel d'nt'eu frumosu, contrarii noștri o facu acesta după s'ev'șirea faptei. Noi at'ernăm înainte de a trece la lucru de clopotulu cel mare, ce voim se facem și pe urmă — ne mulțămim cu cuvinte, nu facem nimic, pe când contrarii noștri retacu eventualitatea unui succes favorabilu, pentru ca se a-

demenescă privegherea noastră. De aci vinu nesuccesele noastre.”

„Să ne întorcem d' la înălțătoarele exemple ale primilor noștri redeșteptători, cari nu făceau larmă în lume cu cauzele noastre, d' cu at'utu mai s'ringușiu au s'ev'șitu în liniște și tăcere lucrulu naționalu și de sigur vom se-cera mai multu succesu pe acestu cale, decătu prin declamări g'ole fără lucrare cu pricepere și perseveranță și fără de devotamentu idealu.”

O! decă ș'ar pune la inimă multu d'ntre conducătorii noștri chemați și nechemati aceste prețioșe admonițiuni și sfaturi!

Intemplieri diferite.

Focu. În comitatulu Cojocnei au început zilele din urmă a deveni la ordinea zilei incendiările. Așa în comuna Corușu [Kórod] au ars de curend edificiele a 10 proprietari, paguba se socotesce la mai multe mii. Positivu se scie, că foculu a fostu pus de o mână rea. Incendiatorulu este urmăritu. — În comuna Inocu s'a pus focu casei proprietarului Varga Mihály. A ars casa împreună cu edificiele economice. Focu a fostu pus de o mână rea. — În Sânpaulu ungurescu s'a iscatu unu incendiu asemenea din aprindere, căruia a cădu jertfă și unu copil. Cercetarea continuă. — În Juculu inferioru din cerculu Mociului s'a datu focu casei locuitorului David Jacob. Casa fi prefăcută în cenușă. Incendiatorulu e necunoscutu, cercetarea continuă.

Academia Română

sesiunea generală din anul 1888.

(Urmare.)

III. Publicațiunile Hurmuzaki și cercetări istorice.

În anii trecuți publicațiunile documentelor istorice adunate de nemuritorulu Eudoxiu de Hurmuzaki, și înmulțite cu produsulu cercetărilor Academiei, a înaintat cu mare repeziune. În acestu an s'au tipăritu următorele volume:

1. S'a terminat partea 2-a a volumului III, în care s'au publicat 563 documente din anii 1576—1600. Cea mai mare parte din aceste documente, privitoare la faptele lui Mihaiu Vodă Vitezu și la epoca domniei lui, provin din arhivele Veneției prin statornica bunăvoință a directorului lor d-lu Cecchetti. Altele au fost adunate din bibliotecile și arhivele Romei prin îngrijirea zelului și regretatului Dr. Obedenaru, precum și din bibliotecă și arhive polone, strânse unele de către reșosatul nostru colegu Papiu Ilarian și procurate altele în urma cercetărilor făcute de către bibliotecarul nostru d-lu I. Bianu în călătoria întreprinsă spre acestu scopu. La sfârșitul volumulu s'a reprodușu textulu a 40 de broșuri, tipărite la

Roma, Verona și Ferrara în anii 1594—1601, cari toate sunt relațiuni despre războiele făcute în contra Turcilor în acei ani de către Michaiu Vitezu, Sigismund Batori Principele Transilvaniei și de împ'ratulu Austriei, broșuri cari au fost d'ruite în anul trecut de mine bibliotecii academiei. La acestu volumu se tipăresce acuma indicele alfabeticu, și în curend va fi publicat. Indată după terminarea lui, se va începe tipărirea volumulu II, care va cuprinde documentele privitoare la anii 1451—1575.

2. S'a publicat întâia jumătate a volumulu alu III-lea din suplementulu la colecțiunea Hurmuzaki. În acestu volumu (de 395 pagine) s'au tipăritu toate documentele, în număr de 56, procurate prin îngrijirea d-lui Odobescu din Arhivele Ministerului atacerilor streine din Paris. Toate aceste documente, între cari se află și prețioșele memorii ale generalului Lanperon, privesc evenimentele petrecute în vechile principate dela 1700 până la 1812.

Așteptăm dela d-lu colegu Odobescu manuscrisulu necesar pentru a completa a doua jumătate a acestui volumu. Spesele necesare pentru adunarea lor s'au remis d-lui Odobescu la finele sesiunii trecute.

3. Lucrarea adunării din diferite publicațiuni a documentelor istorice anterioare anulu 1575, cu care comisiunea publicațiunilor Hurmuzaki a însărcinat pe membrulu corespondent alu Academiei d-lu N. Densușianu, a continuat fără întrerupere și în cursul anulu încetat. D-lu Densușianu a fost însărcinat de Ministerulu Instrucțiunii publice cu o misiune de cercetări istorice la Roma. D-sa lucră cu mare succesu mai cu s'ema în Arhivele și Bibliotecile Vaticanulu. Colecțiunea de documente va câștiga multe și prețioșe adașuri din rezultatele acestei călătorii.

4. Cercetarea și decopiarea documentelor privitoare la istoria noastră se urmăz în Achivele Veneției sub îngrijirea d-lui Cecchetti, care și până acum n'a procurat, cu cheltueli de totu neînsemnate, unu bogatu și prețiosu tesauru pentru istoria noastră.

5. Din Arhivele familiare ale Prințulu A. Radziwill, aședate în castelulu dela Nieswicz, s'au copiatu la 300 documente după indicațiunile d-lui Bianu, în urma cercetărilor ce a fostu însărcinat de Academia se facă în acelu arhivu.

6. În urma indicațiunilor date de d-lu N. Densușianu, Delegațiunea a rugat pe d-lu profesor G. Gelgich dela Ragusa de a cerceta și decopia pentru Academia toate documentele de interesu pentru istoria romănescă, cari se vor afla în Arhivele Ragusane. Lucrarea este acum începută și sperăm că în anul viitoru se vor primi copile acestor prețioșe documente, gata de a fi tipărite.

IV. Cercetări și explorări științifice.

1. În sesiunea trecută ați numit o comisiune compusă din d-nii colegi Urechia, Papadopolu-Calimachu, Cobălcescu și Ștefănescu, acestei comisiuni i-ați datu însărcinarea de a explora stațiunea arheologică dela Cucuteni.

În ședința dela 12 Iunie d-lu Gr.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

(6)

NUNTA ÎN ȘCHEIU.

Până pe la 1830.

După-ce frângeau tinerilor „colacu” în capu, începeau și omenii și muierile se între în casă și se așede la masă. Nunu și omenii ședeau bașca la masă, nuna și muierile ăra bașca la altă masă și în altă casă, când nu încăpeau cu toții în una. Apoi totdeuna nunta era mai mare și omeni și muieri erau chemați și veniau mai mult ca la logodnă. Totdeuna omenii ședeau la masă în casa a mare; muierile ședeau la masă în căscioră, ori de erau și aici totu omeni, de era nunta mare, la muieri le puneau masă la vr'unu vecinu. — Nunu și nuna făcare era în fruntea mesii. — De bașca erau și feciorii; în vreme bună și vara, lor li-se puneau masă de obicei afară în curte, ori decă era lângă casă vre-o grădiniță, li-se puneau acolo, ori li se

¹⁾ S'eu cum se pronunță în Șcheiu: logornă, ro logornă.

punea la vecinu, când nu era altu locu.

Miresii, după-ce intra în casă, li lua procovu din capu. Ea nu șede la masă, ci pe ea o lua și o ducea într-o casă înderătă, în cămară, de unde ducea pe masă bucate, o ducea în pivniță, de era vară, ori o suia în podu, pentru ca se nu se mănjască pe haine, și acolo li ducea de mănca și ea, și șede până se scula dela masă.

Lăutarii totu ca la logodnă, împărțiti prin toate casele pe unde erau mese, începeau se „dică de masă” și diceau într'una câtu ținea și masa. — Precum socrii mar la logodnă, totu așa la nuntă socrii mic, ca ori-ce nuntaș, stau la masă.

Fia-care meseanu trebuia se m'ergă de acasă cu cuțitu, cu furculiță, cu lingură și cu șervet, ca și la logodnă. — La masă căra ginerile, chiamătorii, socrii mar, surori și frați de ai ginerelui și alții. — Pentru gătitura la nuntă era bucătăresă, câte o muier de Romănu, care se pricepea. — Întău duceau la masă fiertura, de obicei cu fidea ori cu stelișore și totdeuna bine sofrănită; după fiertură aduceau rasolu cu hreanu. După rasolu, până se schimbe de pe masă,

chiamătorii, cu vre-o soră ori mai de aproape rudă a ginerelui, mergeau la cup-tor¹⁾ cu molda de aduceau friptura.

Luau cu ei și unu lăutaru, de obicei pe cel cu clanaretu, de când dicea se aușia de a treia uliță. Friptura era de carne de vacă, purcei fripti întregi, și carne de porc; decă nunta era mai mare și-i da mână, ginerile cump'era unu porc mai mare ori mai mic, pe care ilu tăia încă de Sâmbăta cătră s'era. Totă carnea era friptă, și cu purcei cu totu, în tave. După-ce se aducea acasă

¹⁾ În Șcheiu făcare casă își c'oce singură pâne, precum e în totă ț'era Ardelului, însă în Șcheiu nu-și mai are făcare casă cup-torulu ei, ci numai câte-va cup-tore mai sunt, unu ici altu colo, și la ele cooc și celelalte muieri, d' pe plată. De obicei se c'oce odată pe s'ep-tă-mână: Sâmbăta; mai rar se aprinde cup-toru și Mercurea. A mănca în Șcheiu pâne de cump'erat însemna a fi calicu. Cuvintele: becheru (Bäcker) și brutaru (dela Brodt) arată că stră-inii și anume Nemții ne-au înv'etat se măn-căm pâne de cump'erat.

Albia s'eu tr'oca în care se frământă pânea, e prov'edută la cele două căp'etăia de o parte și de alta cu câte unu colțu ca unu m'neru, de oparte ducă doi inși: unu înainte și altu înderăt; ea p'ortă în Șcheiu numele de molda dela „die Mulde”.

friptura, o tăiau în bucăți și începeau se ducă la masă. Nunului, nunii și socrilor mic le duceau mai mult de purcelu: lor li se scia purcelu întregu; în celelalte părți puneau amestecată și făcare își scotea pe farfuriă. La friptură puneau lapte acru. Vinu se aducea în sticle și făcare din nuntaș își turna în paharu și bea, ori își turna unu la altu de închina. Altu, chiamătoru ori ajutătore, umbla din când în când cu coșu cu pâne și da pe unde trebuia.

De pe când începea se isprăvescă cu friptura, începeau ploc'onele, mai cu s'ema între bărbatu și muier s'eu între prea de aproape cunoscuti, ori rude. Unu paharu de vinu se acoperia cu o farfuriă întorsă cu fundu în susu și după ce se potrivea bine, se întorcea apoi paharu cu fundu în susu, încatu din vinu prea puținel s'eu mai de locu nu curgea în farfuriă; pe paharu se pune o faliă de pâne, pe pâne un oscior ori o bucă-țică de triptură, puțin lapte acru și cu o fl'ore nunu ilu trimetea nunii, bărbatu nevastei lui, și acestea adăugau câte o țigară și li le trimeteau înderăt prin chiamătoru ori prin ajutătore. — Din îndrăznela unui fecioru de a tr'amite plo

Ionescu, în urma unei cercetări la fața locului, făcută împreună cu d-lă Cobălăș, a prezentat Academiei o relație asupra acestei stațiuni, precum și multe bucăți de ceramică aflate acolo. Comisiunea va prezenta Domnului Văștre o relațiune completă asupra explorațiunei sale.

2. Venerabilul nostru coleg d-lă B. Bariț a continuat și în anul trecut cercetările sale istorice în Biblioteca și Arhivele Transilvaniei, spre care scopuri s'a pus la dispozițiune suma de lei 2,500 prevădută în bugetul.

D-sa a trimis o importantă colecțiune de documente și alte manuscrise istorice, parte în copii, parte în original, care toate au fost prezentate Academiei în ședința dela 18 Decemvre.

3. Asupra sumei de 2,500 lei, dată d-lui colegu Odobescu în bugetul pentru culegerea de documente istorice din Franța, s'a vorbit mai sus.

4. În ședința dela 29 Maiu, Președintele nostru d-lă Kogălniceanu, după încheierea d-lui Papadopol-Calimach, a arătat că în Arhivele dela Odessa se află o colecțiune de peste 2.000 dosare de acte privitoare la administrațiunea rusească din țările române în timpul ocupațiilor lor din anii 1806—1812. Importanța acestei colecțiuni este foarte mare, după cum se poate vedea din inventariul lor publicat în Analele Societății istorice și arheologice din Odessa (tom. XI pag. 269—310). D-lă Kogălniceanu a propus și Academia a aprobat ca să se dea însărcinare Bibliotecarului Academiei, d-lui I. Bianu, să meargă la Odessa, să cerceteze această colecțiune, și să îngrijească a se procura copii după toate actele cuprinse într'nsa, puindu-i-se spre acest scop la dispozițiune suma trebuitoare din banii fondului Hagı-Vasile. Incasarea acestui fond însă întârziind, și întrebuintarea lui nefiind încă regulamentată, Delegațiunea a creșut că este mai bine a se amana de o-cam-dată îndeplinirea acestei decisiuni.

5. Descoperirile și explorările arheologice făcute în țară au preocupat Academia în mai multe ședințe. D-lă Kogălniceanu, în ședința dela 19 Iunie, a dat informațiuni despre multele descoperiri arheologice care se făcuseră în Dobrogea și despre bogatele colecțiuni de anticități care s'au strâns în această provincie.

De asemenea d-lă colegu N. Ionescu a adus la cunoștința Academiei o descoperire arheologică făcută la Cârna în județul Dolj pe malul Dunărei și a atras atențiunea asupra stricăciunilor și risipei de care sunt amenințate anticitățile care se descoperă prin diferitele puncte ale țării.

D-lă V. A. Urechia a atras și D-sa atențiunea asupra lipsei de îngrijire cu care se tractează petrele cu inscripțiuni de pe la biserici când acestea se restaurează.

Într-o călătorie ce am făcut în Dobrogea cu d-lă Tocilescu, am avut fericirea de a descoperi mai multe monumente, dintre care unele de mare însemnatate pentru timpul dominațiunei române. (Va urma.)

Sciri polițienesci.

La arătarea făcută de servitoarea Balint Rosa, că acum vr'o 2 luni s'a furat de către Szöcc Katalina servitoare în Blumena un salt, făptuirea a fost predată judecătorei ceruale.

Erî s'era curând după ultima reprezentățiune din circ, artistul Henri Steiner, care venise beat la reprezentațiune și maltratase acolo un cal, precum se dice, er fața cu directorul se purtase foarte renitent, din care cauză fu concediat din serviciu, și-a dat câte-va lovituri de cuțit, cu intențiunea de a se sinucide. Numai cu mare greutate isbutiră a liniști pe tinerul om, care era foarte iritat, și a-l feri de alte escese, și în cele din urmă a îndupleca pe directorul să-l ia cu trupa la Sibiu.

De pe la Gherla, 3 Aprilie 1888.

Domnule Redactor!

Alaltăieri am umblat pre la Gherla în afaceri felurite. Și mai mare imi fu mirarea, când aușii, că eu o cale potluia parte la petrecania (înmormântarea) dlui Michail Șerban, canonic în Gherla, carele după un morbu scurt da 4—5 zile se mută la cele vecine în 30 Martie a. c. în vîrstă de 65—70 de ani. Mă simții dator în conștiință a-ți împărtași această scire Dle Redactor, pentru că bătrânul și regretatul decedat a fost un membru deschilinit în organismul bisericeii și școlei gr. cat. dela Gherla. Ca limbist mare (vorbia cu asemenea ușurătate și desvîrșit limbe: română germană, maghiară, franceză și latină) ca specialist în ale artilor frumoșe (pricepîndu-se bine în ale picturii, arhitecturii și muzicii vocale bisericești), ca expert în ale școlilor — regretatul M. Șerban a lăsat după sine la Gherla un gol simțit carele cu greu se va impli.

Eu l'am cunoscut din copilărie, de când umbla ca inspector școlar diecesan prin întreaga diecesă la esamene și în alte treburi școlare. Precum mi s'a spus, pe urmă era prodirector la seminarul teologic și la preparandia din Gherla și preșident al Reuniunii învățătorilor dela înființarea acesteia. Diligența, zelul neobosit și bucuria cu care participa la toate afacerile școlare era fără margini, pentru acesta era stimat și iubit în toate cercurile. Spun cei ce știu, că repausatul Șerban a fost mîna dreaptă atît ca secretar tîner pe lângă nu știu care episcop dela Oradea, cît și ca canonic pe lângă primul episcop al Gherlei — Ioan Alexi; ba după mîrtea acestuia avea și sorți de a deveni episcop.

La petrecania (înmormântarea) unui venerabil canonic cu astfel de trecut

și poziție, nu-i mirare, că s'a adunat un public foarte numeros: toți Gherlenii (fără deosebire de națiune și religione — era ziua de pasc la apus) și o mulțime de prin giur.

Cetiam de pre fețele tuturor așteptarea îndreptățită a se pute edifica în suflet prin o vorbire vrednică de repausatul, vrednică de înalții demnitari bisericești prezenți (între cari am vădut și pe părintele Episcop), vrednică de publicul inteligent, der așteptam mai ales eu — dela sate unde nu mai vedeam astfel de strălucite ceremonii și unde preoții mai necetiți, mai nepregătiți cum se cade, mai necăjiți și ei cu câștigarea pâinei în sudorea feței lor nu poți aștepta să te mai ridice cu mintea până prin regiunile cele de preste fire — a-decă să ți pască și adape duhul cum se cade. Der ce amară înșelare în așteptare când după sfîrșirea unui prohod lung ca postul mare și cântat mai mult de un învățat profesor și doctor de cele bisericești — ne pomenim cu ridicarea și ducerea mortului!

Eu, care totu am auzit de preoții noștri, că au strașnice porunci de a predica la totu privilegiu, mirîndu-mă de cele ce se întîmplă, întreb de un gherlan: „Ce-i asta? D-Văstră cei mai învățați popi — cu Vlădica în frunte — nu predicați? Și încă la petrecania unui pop mare?” — Așa au hotărît cei mari! — mi-a fost răspunsul laconic. „A-decă S. Consistoriu?” replicai eu. Der cunoscutul meu nu mai dăse nimic! Eu încă n'am mai lungit vorba, că vedeam, că nu-i cădea bine întrebăului.

„Așa s'a îngropat și Gulovich (canonicul)?” imi dăse într'un târziu. — Intorcîndu-mă spre casă cu nesce țărani, cari și ei au fost mersu la Gherla să vadă petrecania și să audă o poveste (a-decă predică) dela popii cei mari, dăse unult: „Ei domnule! apoi să-ți fî ciudă că omenii nu mai ascultă pe popa, când începe a predica — în biserică, ci ești; să-ți fî ciudă, că la prohode de omeni nu mai mergi să învețe ceva seșe des-tepte, ci numai de dragul pomenilor, când și la Domnii cei mari nu le mai trebe predică. M'am urit la prohodul Mariei Sale, cît de lung a fost, mai cu drag ascultam o predică dela Maria Sa Vlădicul, ori dela altă popă mare. Atăta țărănu!

Eu lasu la judecata on. publică cetitor — modul de petrecanie a fostului canonic și pictor M. Șerban. Dumneșeu să-l erte și să-l odihnescă!!

Un cîrtăru dela sat.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. al „Gaz. Trans.”)

Clușiu, 11 Aprilie. Pertractarea înaintea juriului în contra „Tri-

bunei“ pentru agitațiunii dușmane Ungurilor va fi la 25 Aprilie.

Berlin, 11 Aprilie. Crisa e neschimbată. Bismarck a lucrat după amedii cu împăratul stînd mult timp în Charlottenburg. Sosirea reginei Angliei s'a amînat pînă la sfîrșitul lui Aprilie.

Starea sănătății împăratului e mai puțin satisfăcătoare, flegma e mai colorată și o lapedă în cantitate mai mare, somnul îi e turburat, la temple se simte o presiune, peste totu se observă o des-cordare.

DIVERSE.

Insurat pentru o jumătate de césu.

Poliția din Viena a arestat în zilele trecute, după cererea poliției berlineze, pe un individ care a găsit un nou mijloc ca să puie mîna pe bani de chef. Acest om anume Otto Berndt, șelaru de meserie, știuse să se introducă într-o familie pașnică și să câștige dragostea fetei. Se hotărî căsătoria și viitorul socru se învoi să dea ginerelui, în ziua nunții 6000 de mărci, ca să pôtă deschide șelarie pe socotela sa. Ceremonia civilă se făcuse, cea dela biserică de asemenea, și nuntași se duseseră într'un birt să cîneze. Înainte de masă, tatăl fetei dădu ginerelui suma hotărîtă. În timpul mîncării, tinerul soț se arăta de o veselie foarte mare. La un moment eși. Nimeni nu băgă în seamă acesta, totuș deorece lipsa se prelungia, ginerile fî căutat, der nu putu să fie găsit. Noul soț perise. Se descoperi că Berndt își lăsase nevasta, ca să cheltuiască numai el singur cele 6000 de mărci. Acu soțul de jumătate de césu a fost arestat.

Cursul pieței Brașov

din 11 Aprilie st. n. 1888

Bancnote românești	Cump.	8.54	Vînd.	8.58
Argint românești	„	8.48	„	8.52
Napoleon-d'or	„	10.01	„	10.04
Lire turcesc	„	11.32	„	11.35
Imperial	„	10.32	„	10.35
Galben	„	5.90	„	5.94
Scriș. fonic. „Albina” 6%	„	101.—	„	102.—
5%	„	93.—	„	98.50
Ruble rusești	„	104.—	„	105.—
Discontul	„	6 1/2—8%	pe an.	

Cursul la bursa de Viena

din 10 Aprilie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	97.85
Renta de hîrtie 5%	95.55
Imprumutul căilor ferate ungare	150.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	96.
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	109.80
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	104.50
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.—
Bonuri cu cl. de sortare	103.75
Galben împărătesc	5.97
Napoleon-d'or	10.08
Mărci 100 imp. germane	62.25
Londra 10 Livres sterline	126.60

Editor și Redactor responsabil:
Dr. Aurel Mureșianu.

conu unei neveste tinere se născău cer-turi și lucrurile ajungeau uneori atît de departe, încât bărbatu și nevasta „mergeau pe la popi”, de cereau să-i despărțescă unu de altu.

După-ce isprăviau cu friptura, da colacu, câte o bucată pentru fiă-care, ca și la logodnă, pe care nuntași de obicei îl lega în șervet cu câte o bucată de pîne și friptură, împreună cu cuțitu, furculița și lingura, și îl ducea acasă.

Pe când se împărția la masă colacu, chîmătorii și muierile care duseseră pe masă, umbla cu câte o farfurie de aduna creșari, nu umbla toți, ci lăsa pe câte unu ori doi să umble, și apoi împărțiau între ei; și umbla și la omeni și la muieri și la feciori.

Când se isprăvia masa, lăutarii cei dintăiu eșiau în curte și cu ei eșia droia de băieți, care în timpu mesei sta în drumu celor ce căra pe masă; ori de câte ori îi da afară, ei totdeauna veniau eră și când nu-i vedea nimeni intra în casa unde era mese, își căuta câte un unghet unde să stea, ori după spinarea lăutarilor, ori sgărciți pe lângă masă, și așteptau și ei pînă le da și lor câte

cineva câte o bucată de pîne și carne ori câte un pahar de vin, și atunci ei erau cei mai fericiti pe lume. Unii din băieți n'aveau pe nimeni la nuntă, nu era cine să le pișce, de aceea mai așteptau prin casă pînă se se scole dela masă și măcar atunci gustau și ei din ce mai găsiu pe masă.

Lăutarii eșiau în curte și începeau să dică hora, și diceau cît diceau, puțin, și apoi mergeau de le puneau și lor la masă de mîncău. Omenii și muierile începeau să se scole dela masă; începeau ajutoarele să stringă de pe masă și chîmătorii începeau să scotă mesele afară.

După-ce se sculau dela masă și se scoteau mesele și se stringea de pe jos ce căduse dela masă, o aduceau pe mîră de unde era, și o duceau unde ședuseră omenii, în casa a mare. Acolo nuna o aședa pe un scaun în mijlocu casii, o spăla pe cap cu vin și cu colacu, apoi luau gimbiru, îl făceau în două prin colțuri și îi da la un băiat de i-lă pune în cap, și căuta un băiat cu pieze bune, pentru ca cei tineri să aibă traiu bun. Băiatu lua gimbiru cum i-lă da nuna, se făcea că-lă pune

și dicea „noroc”, și eră ilă lua, a doua oră eră și numai a treia oră ilă pune și ilă lăsa mîresei pe cap dicînd: „noroc și-i dea Dumneșeu, să trăiască”. Nuna lua gimbiru și ea singură, ori ilă da la altă muere, care se pricepea mai bine și învîlia pe mîră, er mîră plîngea de-i curgeau șiroii de lacrimi; asta se scia, asta era a mîresii să plîngă și când o duceau la biserică, și când o învîliau. — După-ce o învîliau, mîră da „datele” (date de socra mică): ginerelui cămașă, socrului cămașă, după socru îi da socrei ilă, după socra da mîreii la cumnate, și la cumnați le da cărpe.

Cămașa ginerelui era cu guleraș mic, cusut cu fir. Ginerile mergea de se îmbrăca cu cămașa, care i-o dăse mîră și pînă când se gătia el și mîră, isprăviau și lăutarii de mîncat și începeau să dică „hora mîresii”.

Hora mîresii totdeauna se juca în curte, ori, unde curtea era mică, eșiau de jucau în uliță decă era locu potrivit de joc, și jucau afară pînă pe nserate. Afară de hora se mai juca în curte și breaza.

După-ce însăra, mergeau în casă și

jucau mai departe; der în casă afară de hora și brăz se mai juca și brău; brău voinicesc, jucat numai de omeni, și brău muieresc jucat de muieri. Danțuri ca ați nu prea jucau, nu jucau.

După-ce jucau și în casă cît jucau, nuna lua pe ginere și pe mîră și pe omeni pe care vrea să-i cheme, și din lăutari lua și mergea la el acasă. Acolo da cînte la omeni: colacu și vin, și lăutarii începeau să dică și omenii să jöce.

Apoi și chîmătorii luau lăutari și mergeau la câte o fată, rudă ori nu, de multe ori mergeau la fata cu care se avea unu ori altu din chîmătorii și avea de gînd să o ia de nevastă, și trebuia de mai înainte să înștiințeze pe fată, să se înțeleagă cu ea și să scia de-i primesce ori nu.

Decă erau lăutari mai mulți, mai rămănea și la socrii mari, ori unde se făcuse nunta; de erau puțin, unu ori doi, îi luau chîmătorii.

(Va urma.)

TIPOGRAFIA

A. MUREȘIANU, BRAȘOVŪ,

piața mare Nr. 22,

**înființată cu începerea anului acestuia, provădută cu cele mai nouă mijloce
tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,**

primesce și efectuează totu felul de lucrări tipografice, precum:

**Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimare artistice în
auru, argintu și coloru, tabele, etichete de totu felul și ese-
cutat elegantu.**

**Pentru comercianți: adrese de scrisori, facture, liste cu prețuri
curente, avisuri, recomandațiuni, cerculare ș. a.**

**Programe elegante, bilete de vizită, bilete de logodnă
și de nuntă,**

după dorință și în coloru.

**Disponendū de mașini perfecționate și de isvóre eftine pentru procurarea
hărtiei, stabilimentulū nostru tipograficū este în pozițiune a esecuta ori-ce
comandă în modulū celū mai esactū și esteticū precum și cu prețurile cele
mai moderate.**

**Comandele eventuale se primescū în biuroulū tipografiei Brașovū, piața
mare Nr. 22, etagiulū I, cătră stradă. Comandele din afară rugămū a le adresa la**

TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,
BRAȘOVŪ.